

SÖCHTING DOSATOR

zur gleichmäßig
dosierten Düngung
Ihrer Aquariumpflanzen

Gebrauchsanleitung

Inbetriebnahme:

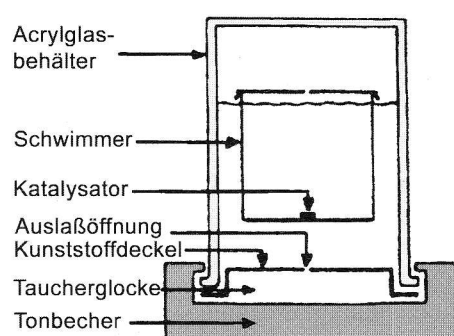
1. Drehen Sie den Keramikdeckel vom Acrylglasbehälter und nehmen Sie den kleinen Behälter (Schwimmer) heraus.
2. Geben Sie in den Schwimmer **eine** der beiliegenden Sauerstofftabletten und füllen ihn bis zum unteren eingeritzten Rand mit Wasser (auch Aquariumwasser), verschließen ihn wieder und setzen ihn in den größeren Acrylglasbehälter.
3. Geben Sie aus der beiliegenden Flasche mit SÖCHTING-Spezialdünger, die dem Inhalt Ihres Aquariums entsprechende, auf der Flasche markierte Menge in den Acrylglasbehälter und füllen Sie ihn bis knapp zur Unterkante des verstärkten Randes mit Wasser (auch Aquariumwasser) auf.
4. Verschließen Sie den Acrylglasbehälter wieder mit dem Keramikdeckel und setzen Sie den gesamten DOSATOR, mit dem Deckel nach unten (der Schwimmer muß immer mit dem braunen Deckel nach oben zeigen; sollte er sich ausnahmsweise einmal verhängt haben, rütteln Sie etwas bis er richtig schwimmt), an eine Stelle Ihres Aquariums mit Strömung, also in die Nähe des Filteraustritts, der Belüftung oder der Heizung.

Nachfüllen

Wenn nach etwa 4 bis 6 Wochen (je nach Wassertemperatur) der Acrylglasbehälter leer und der Dünger verbraucht ist, verfahren Sie wie bei der Inbetriebnahme (1-4).

Dünger

Der SÖCHTING-Spezialdünger ist genau auf den SÖCHTING **DOSATOR** abgestimmt. Neben Eisenionen enthält er als weitere Spurenelemente Kalium-, Magnesium- und Manganionen.



SÖCHTING DOSATOR

for an evenly
dosed fertilization
of your aquarium plants

Directions for use

Operating instructions:

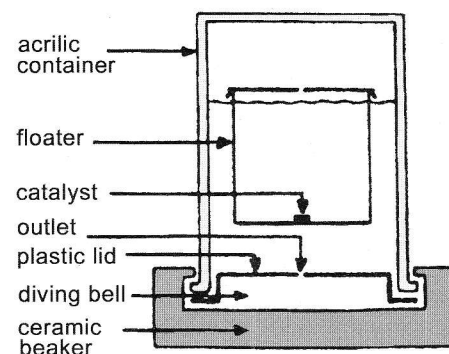
1. Twist ceramic lid off the acrylic container and take out little container (floaters).
2. Put **one** of the enclosed oxygen tablets into the floater and fill it with water (also aquarium water) up to lower scribed rim. Close the floater and place it into the larger acrylic container.
3. Fill the acrylic container with quantity of SÖCHTING special fertilizer proportionate to your aquarium content as marked on the fertilizer bottle. Fill in water (also aquarium water) just below the lower edge of the fortified rim.
4. Put ceramic lid back onto acrylic container and place entire DOSATOR into a part of your aquarium with some current (e.g. close to the filter, aerator or heater) ceramic lid pointing downwards (floaters must always float with brown lid upwards; in exceptional case of misplacement shake it slightly until it floats properly).

Refilling instructions

After four to six weeks (depending on water temperature), when the acrylic container is empty and fertilizer has been used up, please proceed as described under operating instructions (1-4).

Fertilizer

SÖCHTING special fertilizer is geared to the SÖCHTING **DOSATOR**. Apart from iron ions it contains trace elements like potassium, magnesium and manganese ions.



SÖCHTING DOSATOR

voor een gelijkmatig
gedoseerde voeding
van uw aquariumplanten

Gebruiksaanwijzing

Ingebruiksname:

1. Draai de keramieken deksel van de acrylglashouder en haal de kleine houder (zwemmer) eruit.
2. Plaats **één** van de bijgevoegde zuurstoftabletten in de zwemmer en vul deze tot onder de ingekervde rand met water (bijvoorbeeld aquariumwater). Sluit de zwemmer weer en plaats deze terug in de grotere acrylglashouder.
3. Schenk uit de bijgevoegde fles met SÖCHTING-speciaalvoeding, de op de fles aangegeven hoeveelheid die behoort bij de inhoud van uw aquarium, in de acrylglashouder en vul deze verder tot net onder de versterkte rand met water (bijvoorbeeld aquariumwater).
4. Sluit de acrylglashouder weer met de keramieken deksel en plaats de gehele DOSATOR, met de deksel naar onderen (de bruine deksel van de zwemmer moet altijd naar boven wijzen; als bij het uitnemen de zwemmer anders hangt schud u een beetje totdat hij weer goed drijft) op een plekje in uw aquarium met stroming, dus in de buurt van de filteruitgang, de beluchting of de verwarming.

Navullen

Wanneer na ongeveer 4 tot 6 weken (al naar gelang de watertemperatuur) de acrylglashouder leeg en de voeding verbruikt is, herhaalt u de handelingen bij de ingebruiksname (1-4).

Voeding

De SÖCHTING-speciaalvoeding is precies op de SÖCHTING **DOSATOR** afgestemd. Naast ijzerionen bevat het onder andere sporenelementen zoals kalium, magnesium en mangaan-ionen.

